

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 14 (1958)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Sozialpolitische Gedanken anlässlich des 25jährigen Bestehens der Mütterhilfe  
**Autor:** Koller  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-845213>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sozialpolitische Gedanken anlässlich des 25jährigen Bestehens der Mütterhilfe

Die Schwangerschaft in der heutigen modernen Familie ist ein komplexes Problem und bedeutet, gesamthaft gesehen, keineswegs nur reine Freude.

Körperliche, seelische und nicht zuletzt wirtschaftliche Umstellungen beschweren die jungen Mütter und trüben ihre Freude am werdenden Kinde. Körperliche Beschwerden stören das Allgemeinbefinden auch bei einer normalen, gut verlaufenden Schwangerschaft, während die seelischen Probleme im persönlichen Erleben der Frau um so grösser werden, je ungünstiger die wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse sind. Selbst im geordneten Milieu fürchtet sich die Frau, angeregt durch falsche Popularisierung der Medizin, einerseits vor dem nicht zu entfliehenden Unbekannten, der Geburt, vor Komplikationen in der Schwangerschaft und im Wochenbett, anderseits vor Missbildungen und Krankheitszuständen des zu erwartenden Kindes.

Bei sozial nicht geordneten Verhältnissen muss eine Unzahl von Konfliktsituationen von den Fürsorgerinnen geprüft und auf die Möglichkeit eines Ausweges hin beurteilt werden.

Angst, Sorge und Mutlosigkeit lähmen jegliche Initiative; sie führen zum Verbrauch der Kräfte-Reserven und bedingen Krankheitszeichen, die wesentlich im psychosomatischen ihre Wurzel haben.

Während in Kriegszeiten und den darauffolgenden Jahren eher die materiellen Voraussetzungen für die Existenz einer Familie fehlen können, liegt in den heutigen Zeiten wirtschaftlicher Hochkonjunktur und weitgehender Eingliederung der Frau in vollamtliche Berufstätigkeit die Gefahr eher in der übermässigen Beanspruchung von Körper und Seele. Die mit Arbeit und Ausdauer erkämpfte Besserstellung, das erreichte soziale Niveau sind in Gefahr, durch das Kind verloren zu gehen. Vergessen wir nicht, dass zum heutigen Lebensstandard wohl viele Annehmlichkeiten gehören, die niemand gerne preisgeben möchte, dass aber auch Aufwendungen für Ausbildung der Kinder deren sozialen Aufstieg vorbereiten sollen. Es ist eine Tatsache, dass auch bei gutem Einkommen, im Vertrauen auf die bestehenden Versicherungen gegen Krankheit, Unfall und Alter, keine Reserven angelegt werden. Jedes zukünftige Kind bedroht den erreichten Lebensstandard.

Es ist heute kein Problem, die Lebensgefährdung durch die Mutterschaft durch sorgfältige ärztliche Ueberwachung und Behandlung weitgehend zu verhindern. Die Mortalität der Mütter ist in Kulturstaaten schon seit einem Jahrzehnt auf weit unter eins auf tausend Geburten gefallen. Die seelischen, ehelichen und sozialen Konflikte überwiegen weit aus und haben in diesen Jahren der wirtschaftlichen Konjunktur, der Unrast, der Betonung des Materiellen und der äusseren Erscheinungsform

bedrohlich und beängstigend zugenommen. Der Rahmen der Familie als ethisch-moralische Einheit, als Hort von Traditionen und Bekenntnis ist gesprengt, und eine neue Ordnung wird sich erst nach einer Reife des technischen atomaren Zeitalters gestalten können.

Die allgemeinen Aspekte weisen immer mehr auf die Zusammenhänge zwischen Mutterschaft und Sozialpolitik und Mutterschaft und Sozialmedizin hin.

Die Bestrebungen der Mütterhilfe dienen dem Individuum; im weiteren Sinne besteht ihre Aufgabe jedoch in der Förderung und Abklärung der sozial-gynäkologischen Fragen. Die Erkennung von Erkrankungs- und Schädlingmöglichkeiten durch die dem schwangeren Körper der Frau nicht angepasste Berufsarbeit, die prophylaktische Verhütung der daraus entstehenden Erkrankungen wie auch die Verminderung der Kindersterblichkeit durch Vermeidung von Fehl- und Frühgeburten sind einzelne wichtige Faktoren. 75 Prozent der Verluste von meldungspflichtigen Neugeborenen entfallen bei uns auf die Gewichtskategorie unter 2500 g und beweisen, wie geringfügig der Erfolg dieser sozialmedizinischen Bestrebungen noch ist. Es wäre dringend zu wünschen, dass im grossen Rahmen eines gesetzlich verankerten Mutterschafts- und Mutterschutzes die Fürsorge und Betreuung schwangerer Frauen und die Fürsorge für die berufstätigen Mütter vielköpfiger Familien endlich den ihr gebührenden Platz erhalten könnten.

Aufklärungskurse für junge Frauen und Mütter sollten das Verständnis für das Eheproblem und für die Frage des Mutter-Kind-Verhältnisses vertiefen. Fortbildungskurse für Schwestern und Pflegerinnen von Kinderhorten und Kindergärten sowie für Fürsorgerinnen würden die gefährlichen Auswirkungen unserer überbeschäftigten Zeit auf Mutter und Kind vielleicht etwas verringern. Auch von fachkundiger Seite ist merkwürdigerweise bisher nur selten in den Besprechungen über das komplexe Problem der berufstätigen Frau und die gefährlichen Folgen für die Mutterschaft berichtet worden.

Die Reorganisation der wirtschaftlichen Stellung der Frau wäre eine dringliche Aufgabe unserer Frauenvereine. Es wird doch die Frauenarbeit durchschnittlich immer noch um 40 Prozent schlechter entlohnt als Männerarbeit. Die Einräumung der gleichen Rechte und Vorteile für die schwangere Frau, wie sie dem militärdienstpflichtigen Arbeiter und Angestellten eingeräumt werden, wäre eine dringliche sozialpolitische und sozialmedizinische Forderung.

Vorläufig bleibt es den öffentlichen und privaten Fürsorgeinstitutionen sowie jedem einzelnen von uns überlassen, weiterhin für die Lösung dieser komplexen Probleme einzustehen und zu arbeiten.

Im Oktober 1957

*Prof. Koller*

Direktor der Universitäts-Frauenklinik Basel

(Aus der Broschüre „Freude oder Leid?“ des Vereins Mütterhilfe Zürich)